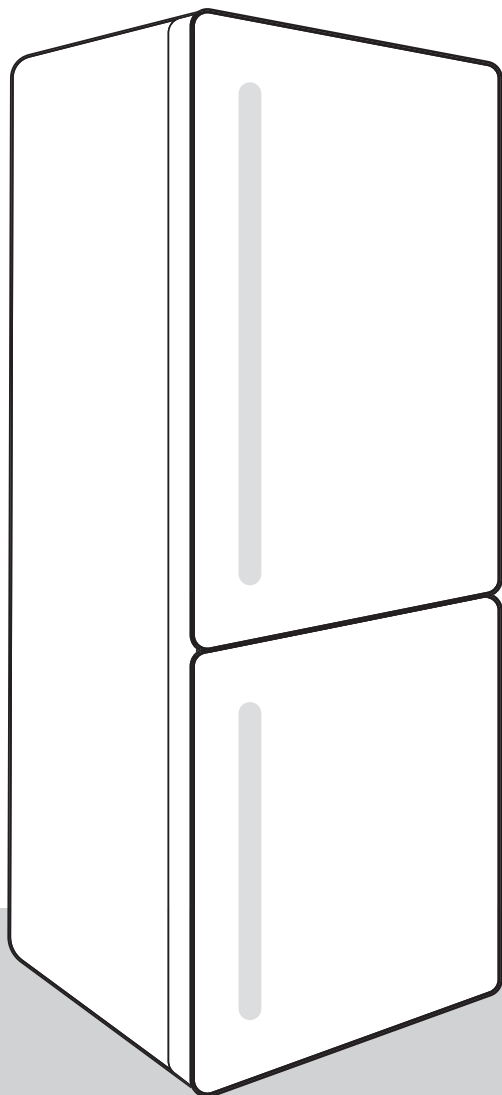


**gorenje**

CS

CZ

**PODROBNÉ POKYNY K  
POUŽITÍ STOJATÉ  
LEDNICE A MRAZNIČKY**



Děkujeme Vám za Vaši důvěru a koupi našeho zařízení, které Vám má usnadnit domácí povinnosti. Tento podrobný manuál slouží pro usnadnění práce s tímto výrobkem. Instrukce Vám mají umožnit naučit se vše o Vašem novém zařízení tak rychle, jak je to jen možné.

Věříme, že budete s naším výrobkem spokojeni.

Navštivte naše webové stránky, kde můžete zadat číslo modelu Vašeho zařízení, které najdete na výkonnostním štítku nebo v záručním listě. Zde můžete najít podrobný popis Vašeho zařízení, tipy pro jeho použití, řešení problémů, servisní informace, pokyny k použití, atd.



<http://www.gorenje.com>

### **Link na EU EPREL databázi**

Poskytuje QR kód na energetickém štítku dodávaném se spotřebičem a webový odkaz na registraci tohoto zařízení v EU EPREL databázi. Energetický štítek si uschovejte jako referenci společně s uživatelskou příručkou a všemi ostatními dokumenty dodávanými společně s tímto zařízením. Je možné najít informace týkající se výkonu výrobku v databázi EU EPREL použitím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a s pomocí názvu modelu a čísla výrobku, které najdete na typovém štítku zařízení. Pro podrobnější informace o energetickém štítku navštivte [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

### **Zařízení je určeno pouze pro použití v domácnosti.**

Lednice je určena pro skladování čerstvého jídla za teplot nad 0°C.

Mraznička je určena pro mražení jídla a dlouhodobé uložení mraženého jídla (až jeden rok v závislosti na typu jídla).

V návodu jsou používány následující symboly s těmito významy:



#### **INFORMACE!**

Informace, rady, tipy nebo doporučení



#### **VAROVÁNÍ!**

Pozor – obecné nebezpečí



#### **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Pozor – nebezpečí úrazu elektrickým proudem



#### **NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**

Pozor – nebezpečí požáru

# Obsah

<b>Důležité poznámky a preventivní opatření .....</b>	<b>4</b>
Před prvním použitím spotřebiče .....	4
Důležité bezpečnostní pokyny .....	4
Důležité informace k použití spotřebiče .....	7
Ochrana životního prostředí .....	8
<b>Rady pro úsporu energie při používání lednice a mrazáku .....</b>	<b>10</b>
<b>Instalace a připojení .....</b>	<b>11</b>
Volba místnosti .....	11
Instalace spotřebiče .....	11
Napojení spotřebiče .....	13
<b>Změna směru otevírání dveří .....</b>	<b>14</b>
<b>Popis spotřebiče .....</b>	<b>18</b>
<b>Obsluha spotřebiče .....</b>	<b>19</b>
Ovládací panel 1 .....	19
Ovládací panel 2 .....	22
<b>Vnitřní vybavení spotřebiče .....</b>	<b>25</b>
Police .....	25
Drátěná přihrádka na láhve * .....	25
Přihrádka na ovoce nebo zeleninu s regulací vlhkosti (CrispZone) * .....	25
Zásuvka ZeroZone * .....	25
Změna zásuvky ZeroZone na zásuvku na ovoce a zeleninu * .....	26
Dveřní regály .....	27
System distribuce vzduchu (MultiFlow) * .....	27
System distribuce vzduchu s ionizátorem vzduchu (MultiFlow/IonAir) * .....	28
AdaptTech .....	28
<b>Doporučené rozložení jídla ve spotřebiči .....</b>	<b>29</b>
<b>Uchování potravin v lednici .....</b>	<b>30</b>
Důležitá varování k uchování potravin .....	30
Prevence kontaminace potravin .....	30
<b>Mražení potravin a uchování mražených potravin .....</b>	<b>31</b>
Proces mražení potravin .....	31
Důležitá varování k mražení potravin .....	31
Uchování mraženého jídla .....	31
Doba uchování mražených potravin .....	32
Rozmrazování zamražených potravin .....	32
<b>Odmrazení spotřebiče .....</b>	<b>33</b>
Automatické odmrazení lednice .....	33
Rozmrazování mrazáku s funkcí NoFrost .....	33
Ruční odmrazování mrazáku NoFrost .....	33
<b>Čištění spotřebiče .....</b>	<b>35</b>
<b>Odstraňování závad .....</b>	<b>36</b>
<b>Informace o hlučnosti spotřebiče .....</b>	<b>38</b>

# Důležité poznámky a preventivní opatření

## Před prvním použitím spotřebiče

Před zapojením spotřebiče do elektrické sítě si pečlivě přečtěte pokyny pro použití popisující spotřebič a jeho správný a bezpečný provoz. Pokyny se vztahují k různým typům/modelům zařízení; proto se může stát, že popis zařízení v tomto návodu nesouhlasí úplně s Vaším spotřebičem. Uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití a v případě předávání spotřebiče dalším osobám jim předejte také tento návod.

Návod k použití zahrnuje No Frost (nenamrzající) verzi/ model mrazáku, vybavený ventilátorem a automatickým procesem rozmrazování (pouze u některých modelů).

Zkontrolujte spotřebič kvůli potenciálním poškozením nebo nesrovnalostem. Jestli objevíte poškození Vašeho spotřebiče, upozorněte obchodníka, od něhož jste zařízení koupili.

Před zapojením spotřebiče do elektrické sítě jej ponechte stát ve vertikální poloze po dobu minimálně dvou hodin. Tím se sníží možnost závad v chladicím systému, které mohou vzniknout v důsledku převozu.

## Důležité bezpečnostní pokyny



### **NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**

Varování! Nebezpečí požáru / hořlavé materiály.

Spotřebič musí být zapojen do elektrické sítě a uzemněn v souladu s platnými normami a standardy.

**UPOZORNĚNÍ!** Neumísťujte na zadní stranu spotřebiče více přenosných zásuvek či přenosných adaptérů.

Před čištěním spotřebiče jej vždy odpojte od elektrické sítě (odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky).

### **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

V případě, že je napájecí kabel poškozen, musí být z důvodu předcházení rizik vyměněn výrobcem, jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanými osobami.

**⚠ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**  
Varování! Při umísťování zařízení se ujistěte, že přívodní kabel není zachycen nebo poškozený.

**⚠ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**  
V případě, že LED světla nefungují, volejte servisního technika. Neopravujte LED světla sami, protože může dojít ke styku s vysokým napětím!

**⚠ VAROVÁNÍ!**  
VAROVÁNÍ! Ve spotřebiči nepoužívejte žádné elektrické přístroje s výjimkou těch, které povolil výrobce tohoto chladicího zařízení.

**⚠ VAROVÁNÍ!**  
VAROVÁNÍ! Pro urychlení rozmrazování nepoužívejte žádné mechanické přístroje s výjimkou těch, které jsou povoleny výrobcem tohoto chladicího zařízení.

**⚠ VAROVÁNÍ!**  
VAROVÁNÍ! Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován v souladu s pokyny z důvodu předcházení jakýmkoliv rizikům v důsledku jeho slabé stability.

## **Nebezpečí omrzlin**

Nikdy nevkládejte mražené potraviny do Vašich úst a vyhýbejte se dotyku mražených jídel, protože to může způsobit omrzliny.

## **Bezpečnost dětí a zranitelných osob**

Tento výrobek nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či osoby s nedostatkem zkušeností či vědomostí, pokud na ně přitom nedohlží osoba odpovědná za jejich bezpečí nebo je tato osoba neinstruovala ohledně používání spotřebiče.

Na děti je nutné dohlížet a zajistit, aby si se spotřebičem nehrály.

Čištění a údržbu nesmějí děti provádět bez dozoru.

Odstraňte obal určený k ochraně spotřebiče nebo jeho jednotlivých částí během přepravy a uchovávejte ho mimo dosah dětí. Představuje riziko zranění nebo udušení.

Při odstraňování použitého spotřebiče odpojte napájecí kabel, vyjměte dveře a ponechte zásuvky v zařízení. To zabrání dětem, aby se uzavřely ve spotřebiči.

## **Pouze pro evropské trhy**

Tento výrobek není určen pro použití dětmi do 8 let a osobami s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či osobami s nedostatkem zkušeností či vědomostí, pokud nebyly poučeny a pod dozorem instruovány o použití tohoto zařízení bezpečným způsobem a chápou rizika související s jeho používáním.

Děti si se zařízením nesmějí hrát.

Čištění a údržbu nesmějí děti provádět bez dozoru.

Děti od 3 do 8 let mohou do chladničky vkládat i z ní brát potraviny.

## VAROVÁNÍ

Spotřebič obsahuje malé množství hořlavého plynu R600a, který je ohleduplný k životnímu prostředí. Ujistěte se, že žádné části chladicího systému nejsou poškozeny. Únik plynu není nebezpečný pro životní prostředí, ale může způsobit poškození očí nebo požár.

V případě úniku plynu úplně provětrejte místnost, odpojte spotřebič od elektrické sítě a zavolejte servisního technika.

### Důležité informace k použití spotřebiče



**VAROVÁNÍ!** Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a na podobné účely, jako např.:

- kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a v dalších pracovních prostředích;
- v soukromém ubytování a pro zákazníky v hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních,
- v zařízeních zajišťujících nocleh se snídaní;
- pro catering a podobné účely, které nesouvisejí s prodejem.

### **VAROVÁNÍ!**

**VAROVÁNÍ!** Udržujte otvory pro ventilaci ve spotřebiči nebo vestavěné konstrukci bez jakéhokoliv blokování.

Spotřebič se nesmí používat venku a nesmí být vystaven dešti.

Ve spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým palivovým plynem.

Pokud je spotřebič delší dobu mimo provoz vypněte jej příslušným tlačítkem a odpojte od elektrické sítě. Vyprázdněte spotřebič, odmrázte jej, vyčistěte a nechte dveře pootevřené.

V případě závady nebo selhání napájení neotvírejte mrazák, dokud nebyl v provozu minimálně 16 hodin. Po této době zkonzumujte mražená jídla nebo zabezpečte dostatečné chlazení (např. náhradní spotřebič).

## **Technické informace o zařízení**

Výkonnostní štítek se nachází ve vnitřní části zařízení. Uvádí údaje o napětí, hrubém a čistém objemu, typu a množství chladicí směsi a informace o klimatických třídách.

V případě, že výkonnostní štítek není psán ve vašem místním jazyce, vyměňte jej za štítek dodaný se zařízením.

### **VAROVÁNÍ!**

**VAROVÁNÍ!** Nepoškozujte chladicí okruh. Zabráňte tím znečištění životního prostředí.

## **Ochrana životního prostředí**

Obal je vyroben z materiálů šetrných vůči životnímu prostředí, které se můžou recyklovat nebo likvidovat bez jakýchkoliv rizik pro životní prostředí.

### **Likvidace zastaralých zařízení**

Z důvodu ochrany životního prostředí odevzdejte zařízení po skončení jeho životnosti do autorizovaného sběru odpadu.

Ještě předtím ale učiňte následující:

- odpojte zařízení od elektrické sítě;
- zabraňte dětem v hraní si se zařízením.





■ Symbol na výrobku nebo jeho balení označuje, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Výrobek je nutné odevzdat v autorizovaném centru sběru odpadu pro zpracování odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Správná likvidace spotřebiče pomůže předcházení negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví lidí, které se mohou objevit v případě nesprávné likvidace. Pro podrobné informace ohledně likvidace a zpracování výrobku kontaktujte příslušný místní úřad pro likvidaci odpadu, Vaši popelářskou službu nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

# Rady pro úsporu energie při používání lednice a mrazáku

- Spotřebič nainstalujte dle pokynů v tomto návodu.
- Neotvírejte dveře častěji, než je to potřebné.
- Pravidelně se ujistěte, že cirkulace vzduchu pod spotřebičem není blokována.
- Pokud je těsnění dveří poškozené nebo uvolněné neprodleně jej vyměňte.
- Pokrmy skladujte v těsně uzavřených nádobách nebo v jiných vhodných obalech.
- Před vložením jídla do lednice jej nechte vychladnout na pokojovou teplotu.
- Mražená jídla odmrazujte v lednici.
- Abyste maximálně využili prostor mrazáku, vyjměte některé z přihrádek dle popisu v návodu s pokyny.
- Ujistěte se, že jsou zásuvky ve spotřebiči umístěny rovnoměrně a že jsou pokrmy uloženy tak, aby byla zajištěna volná cirkulace vzduchu uvnitř spotřebiče (dodržujte doporučení ohledně rozmístění pokrmů dle popisu v pokynech).

# Instalace a připojení

## Volba místnosti

- Instalujte spotřebič v suchých a dobře větraných místnostech. Spotřebič bude pracovat správně, pokud bude okolní teplota v mezích, specifikovaných v následující tabulce. Třída spotřebiče je uvedena na výkonnostním štítku se základními údaji o zařízení.

Popis	Třída	Rozsah okolní teploty °C	Relativní vlhkost
Rozšířený mírný	SN	+10 do +32	≤75%
Mírný	N	+16 do +32	
Subtropický	ST	+16 do +38	
Tropický	T	+16 do +43	



### INFORMACE!

Tento spotřebič není určen k zabudování – nepoužívejte ho jako vestavný spotřebič.



### INFORMACE!

Neinstalujte spotřebič v místnostech, kde teplota klesá pod 5 °C, protože to může způsobit neobvyklý provoz spotřebiče nebo jeho poruchu!

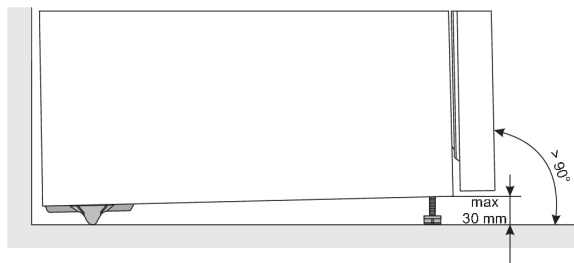
- Po instalaci musí být uživateli k dispozici napájecí kabel pro napojení do zásuvky!
- Neinstalujte spotřebič vedle jiných zařízení nebo přístrojů, které vyzařují teplo, jako jsou sporák, trouba, radiátory, ohříváče vody, atd., a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření. Spotřebič musí stát minimálně 3 cm od elektrického nebo plynového sporáku nebo alespoň 30 cm od olejové nebo palivové pece. Pokud je vzdálenost mezi zdrojem horka a spotřebičem menší, použijte izolační panel.

**Poznámka:** Umístěte spotřebič do dostatečně velké místnosti, ve které musí být na každých 8 gramů chladiva minimálně 1 m<sup>3</sup> prostoru. Množství chladiva je uvedeno na typovém štítku v interiéru spotřebiče.

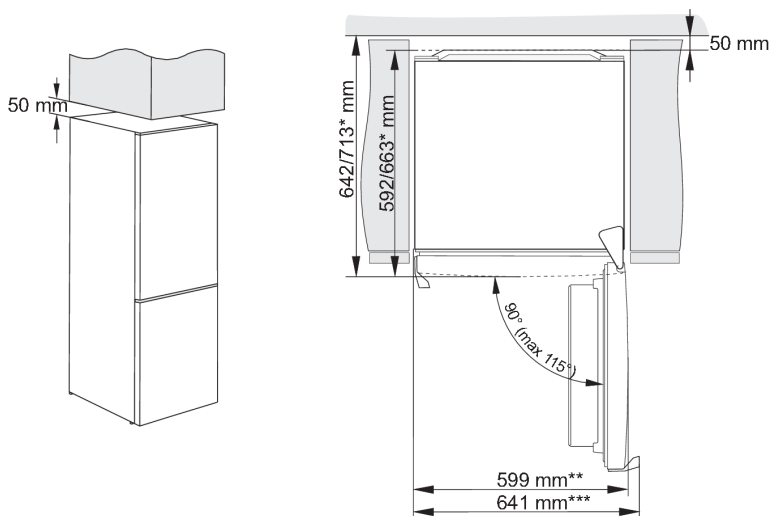
## Instalace spotřebiče

Aby nedošlo ke zranění nebo k poškození spotřebiče, vyžaduje jeho instalace přítomnost alespoň dvou osob.

- Spotřebič musí stát stabilně na pevné podložce, rovně nebo mírně nakloněný dozadu. Spotřebič je vpředu vybaven dvěma nastavitelnými nožičkami, které je možné použít pro vyrovnání polohy spotřebiče. Rejdovací kolečka na zadní straně umožňují snadnější instalaci spotřebiče (pouze u některých modelů).



- Když přístroj srovnáte pomocí nastavitelných nožiček, nastavte ještě přídavnou nožičku, která se postará o dodatečnou stabilitu přístroje.
- Nevystavujte spotřebič přímému slunečnímu světlu a neumísťujte jej v blízkosti tepelných zdrojů. Pokud to není možné, nainstalujte izolační desku.
- Tento spotřebič je volně stojící. Pokud chcete dosáhnout deklarované/minimální spotřeby energie, musíte mezi stěnou a zadní částí spotřebiče a nad spotřebičem zajistit 50 mm volného prostoru. Zajistěte také kolem spotřebiče a nad ním dostatečnou cirkulaci vzduchu.
- Spotřebič můžete umístit také vedle nebo mezi nábytkové prvky, resp. ke zdi. V případě takového umístění bude spotřebič fungovat bezchybně, avšak může se zvýšit spotřeba energie. Dodržujte minimální vzdálenosti nad a za spotřebičem tak, jak je to uvedeno na obrázku.
- Dodržujte nutný prostor pro otevírání dvířek při vytáhnutí přihrádek a polic (viz nákres postavení).



\* v závislosti na modelu

\*\* model s integrovanou rukojetí

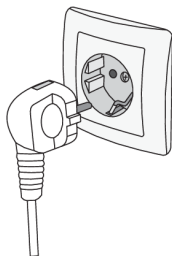
\*\*\* model s vnější rukojetí

**Upozornění:** Při umístění spotřebiče do verze Side by Side je třeba zakoupit a nainstalovat anti-rosný (anti-kondenzační) set.

Kód pro objednání sady:

<b>Suchá místnost (relativní vlhkost pod 60%)</b>	<b>Spotřebiče s výškou 1850 mm</b>
<b>plastová lišta</b>	
<b>ŠEDÁ</b>	850659

## Napojení spotřebiče







- Spotřebič zapojte do elektrické sítě napájecím kabelem. Elektrická zásuvka musí být vybavena uzemněním (bezpečnostní zásuvka). Jmenovité napětí a frekvence jsou uvedeny na výkonnostním štítku se základními údaji o spotřebiči.
- Spotřebič musí být napojen do sítě a uzemněn v souladu s platnými normami a standardy. Spotřebič vydrží krátkodobé odchylky od jmenovitého napětí, ale ne více než +/- 6%.

# Změna směru otevírání dveří


Strana, na kterou se dveře otevírají může být změněna.

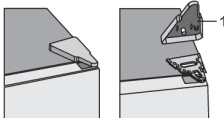
Pozor! Při změně pozice dveří nesmí být spotřebič připojen k elektrické síti.

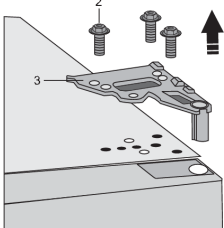
Potřebné nářadí:	
	8 mm nástrčný klíč
	křížový šroubovák
	plochý šroubovák
	klíč očkoplochý 8 mm


Poznámka:

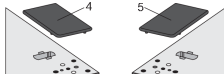
- Pokud to bude nutné, nakloňte chladničku zpět, abyste získali přístup k základně, měli byste spotřebič položit na měkkou pěnu nebo podobný materiál, aby nedošlo k poškození zadní desky chladničky. Chcete-li obrátit dveře, obecně se doporučují následující kroky.

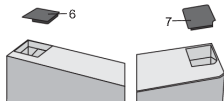
1.  Postavte chladničku do svislé polohy. Otevřete horní dveře a vyndejte všechny regály ze dveří (aby se zabránilo poškození regálů) a zavřete dveře.

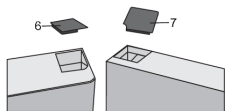
2.  Odstraňte poklop vrchního pantu (1).

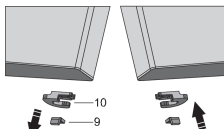
3.  Odšroubujte šrouby (2) a sejměte pant (3). Během procesu dvířka držte, aby nepadla.

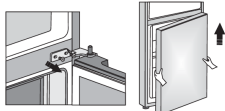
4.  Vyjměte horní dveře z prostředního závěsu tím, že opatrně zvednete dveře směrem nahoru. Poté umístěte dveře na hladký povrch.

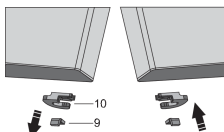
5.  **VeźmĚte ze sĚčky krycĚ vĚtĚko (pravĚ) (4) a pĚloŹte ho na mĚsto, odkud jste odstranili vrchnĚi pant. KrycĚ vĚtĚko na druhĚ stranĚ (5), kam umĚstĚte pant, naopak odstraĚte a uschovejte.**

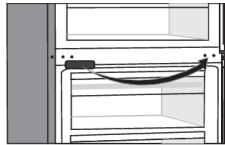
6.  **OdstraĚte poklop (6) z levĚ strany vrchnĚch dvĚrĚk. PotĚ odstraĚte poklop (7) z pravĚ strany vrchnĚch dvĚrĚk. UmĚstĚte poklop (7) na levou stranu vrchnĚch dvĚrĚk, poklop (6) pak na pravou stranu vrchnĚch dvĚrĚk.**



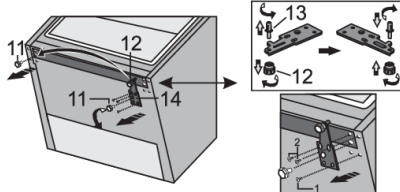
7.  **Odšroubujte šroub (8) a odstraĚte zĚpadku dvĚrĚk (10) a omezovaĚ dvĚrĚk (9). PotĚ na opaĚnou stranu dvĚrĚk pomocĚ šroubu (8) umĚstĚte zĚpadku dvĚrĚk, kterĚ je pĚloŹena v sĚĚku, a omezovaĚ dvĚrĚk (9). ZĚpadku dvĚrĚk (10) uschovejte pro pĚpĚdnĚ pozdĚjší pouŹitĚ.**

8.  **Odšroubujte šrouby z prostĚdnĚho pantu a odstraĚte ho. PotĚ ze spodnĚho pantu odstraĚte spodnĚ dvĚrĚka.**

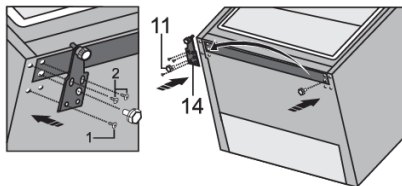
9.  **PotĚ umĚstĚte spodnĚ dvĚrĚ na hladkĚ povrch. Odšroubujte šroub (8) a odstraĚte zĚpadku dvĚrĚk (10) a omezovaĚ dvĚrĚk (9). Na opaĚnou stranu potĚ pomocĚ šroubovĚku (8) pĚšroubujte zĚpadku dvĚrĚk, kterĚ je pĚloŹena v sĚĚku, a omezovaĚ dvĚrĚk (9). ZĚpadku dvĚrĚk (10) uschovejte pro pĚpĚdnĚ pozdĚjší pouŹitĚ.**

10.  **KrycĚ vĚtĚko na prostĚdnĚm pantu odstraĚte a umĚstĚte ho na opaĚnou stranu.**

11. **NakloĚte spotĚbiĚ dozadu a odstraĚte nastavitelnou noŹiĚku (11).**

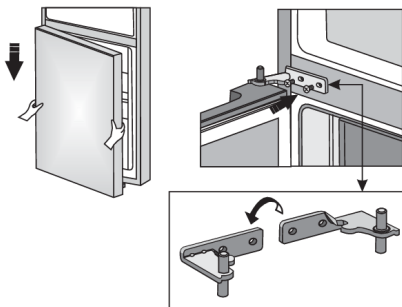
12.  **Odšroubujte 3 šrouby ze spodnĚho zĚvĚsu (14) a odstraĚte jej. OdstraĚte dodateĚnou noŹiĚku (12) ze spodnĚho Ěpu zĚvĚsu (13). Odšroubujte Ěp (13) ze spodnĚho zĚvĚsu a pĚšroubujte jej na opaĚnou stranu zĚvĚsu, kompletnĚ i s dodateĚnou noŹiĚkou (12).**

13.



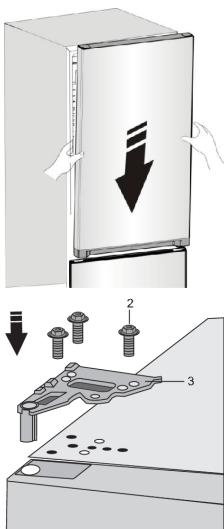
Závěs (14) připevněte na opačnou stranu pomocí šroubů. Šrouby by měly být připevněné v pořadí uvedeném na obrázku níže. Nejdříve utáhněte šroub 1, následně šroub 2. Pak našroubujte nastavitelnou nožičku (11).

14.



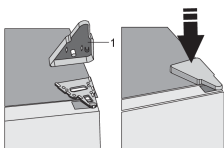
Spodní dvířka umístěte na spodní pant a přidrže je. Prostřední pant otočte o 180°, vhodně umístěte podložku a nastavte prostřední pant do vhodné polohy, abyste mohli připevnit spodní dvířka na správné místo.

15.



Umístěte vrchní dvířka do správné polohy a pomocí šroubů (2) připevněte vrchní pant (3). Během montáže držte vrchní dvířka.

16.



Umístěte kryt vrchního pantu (1).

17. Otevřete horní dveře, namontujte dvevní regály a pak je zavřete.



Poznámka: Pokud má váš spotřebič rukojeť, musíte ji obrátit podle pokynů uvedených níže.

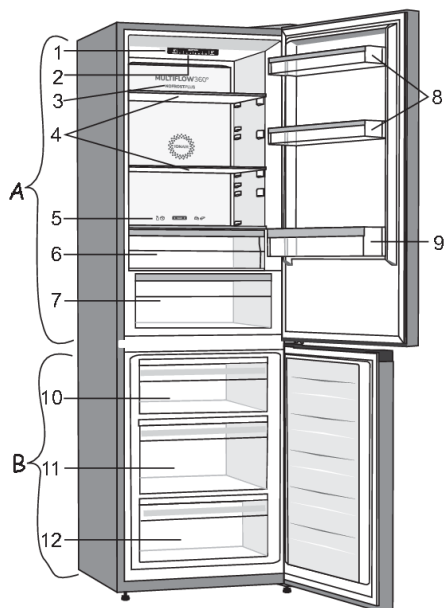
Zvedněte část (1), pak uvolněte šrouby (2), jak je znázorněno na obrázku. Otočte rukojeť (3) o 180° a nasadte ji na opačnou stranu. Poté utáhněte šrouby (2) a nasadte krytky (1).



# Popis spotřebiče

Vnitřní vybavení spotřebiče se může lišit u jednotlivých modelů.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.



## A Lednička

1. Ovládací panel
2. LED světlo
3. Systém distribuce vzduchu (MultiFlow)
4. Skleněné police
5. Posuvník na přestavení zásuvky ZeroZone na zásuvku na ovoce a zeleninu \*
6. Zásuvka ZeroZone \*
7. Zásuvka na ovoce a zeleninu CrispZone s regulátorem vlhkosti \*
8. Nízké policičky na dveřích
9. Polička na lahve

## B Mrazák

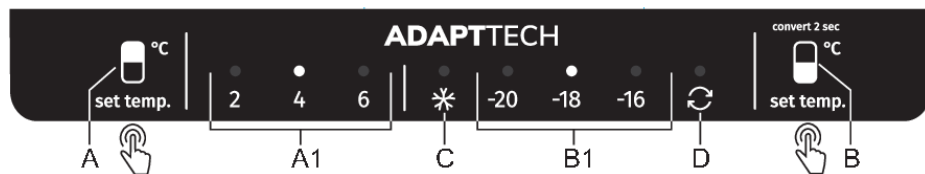
10. Horní zásuvka na zamrazování a ukládání
11. Hluboká zásuvka SpaceBox pro zamrazování a ukládání
12. Spodní zásuvka na ukládání

\* Pouze u některých modelů

- Zásuvky jsou chráněny proti vypadnutí. Pokud je chcete z přístroje vyjmout, vytáhněte je až k blokaci, vepředu je nadzvedněte a poté úplně vytáhněte.

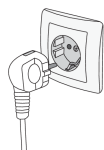
# Obsluha spotřebiče

## Ovládací panel 1



- A Tlačítko pro nastavení teploty chladicí části.
- A1 Zobrazení nastavené teploty chladicí části (Kontrolka nad nastavenou teplotou svítí)
- B Tlačítko pro nastavení teploty mrazicí části a zapnutí dodatečných funkcí
- B1 Zobrazení nastavené teploty mrazicí části (Kontrolka nad nastavenou teplotou svítí)
- C Zobrazení fungování intenzivního mražení (je-li aktivováno intenzivní mražení, svítí kontrolka nad symbolem C)
- D Zobrazení funkce Convert (Je-li aktivována funkce Convert, svítí kontrolka nad symbolem D)

### Zapnutí/vypnutí spotřebiče



Spotřebič **zapněte** tak, že přípojovací kabel zapojíte do elektrické sítě.

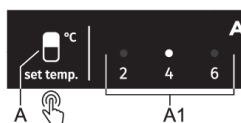
Spotřebič **vypnete** tak, že přípojovací kabel odpojíte od elektrické sítě.

### Nastavení teploty ve spotřebiči

#### INFORMACE!

- Spotřebič je továrně nastaven na doporučenou teplotu 4 °C v chladicí části a -18 °C v mrazicí části.
- Po zapnutí přístroje může trvat několik hodin, než dosáhne nastavené teploty, proto do něj před tímto nevkládejte potraviny.

### Nastavení teploty chladicí části

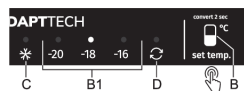


- Požadovanou teplotu nastavíte tlačítkem **A**.
- Tlačítko **A** stiskněte tolikrát, než se rozsvítí požadovaná teplota.
- Nastavení se posouvá ve směru kruhu zprava doleva.

Čísla 2, 4 a 6 představují teplotu v °C v chladicí části spotřebiče.

- Doporučená nastavená teplota je +4 °C. Za těchto teplot se udrží kvalita a čerstvost jídla po delší dobu.
- Pokud je teplota v místnosti, v níž je spotřebič instalován nižší než 16 °C, doporučujeme nastavit teplotu nižší než 4 °C.

## Nastavení teploty mrazicí části



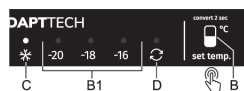
- Požadovanou teplotu nastavíte tlačítkem **B**.
- Tlačítko **B** stiskněte tolikrát, dokud se nerozsvítí požadovaná teplota.
- Nastavení se posouvá ve směru kruhu zprava doleva.

Čísla -20, -18 a -16 znamenají teplotu v °C v mrazicí části spotřebiče.

- Doporučené je nastavení teploty na -18 °C, jelikož takto vydrží kvalita a čerstvost potravin déle.

## Funkce intenzivního mražení (Podpora mražení)

- Použijte toto nastavení po prvním zapnutí spotřebič, před čištěním nebo 24 hodin před přidáním velkého množství pokrmů.



**Zapnutí:** intenzivní mražení zapnete tak, že tlačítko **B** stisknete tolikrát, až se rozsvítí kontrolka nad symbolem **C**.

### INFORMACE!

V případě aktivace intenzivní mrazicí funkce může být nižší teplota v lednici i mrazáku současně.

### INFORMACE!

Při aktivované intenzivní mrazicí funkci, spotřebič začne pracovat na maximální výkon. Během toho může spotřebič pracovat hlasitěji.

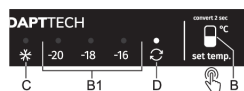
**Intenzivní mražení (horní mrazicí zásuvka):** Funguje na principu intenzivního vhnění studeného vzduchu, a to pouze v horní zásuvce mrazicí části chladničky. Díky rychlému zmrazení se v potravinách uchovávají vitamíny, minerály a živiny delší dobu.

**Vypnutí:** znovu stiskněte tlačítko **B**, abyste zvolili požadovanou teplotu **B1**. Kontrolka nad symbolem **C** zhasne. Pokud toto nastavení nevypnete ručně, vypne se automaticky (po zhruba dvou dnech) a nastavení se vrátí do posledního uloženého stavu.

- V případě výpadku elektrické energie během zapnutí intenzivního mražení se funkce znovu zapne, když se obnoví napájení elektrickou energií.

## Funkce Convert

Celý mrazicí prostor můžete změnit na **ZeroZone**. V něm jsou teploty kolem 0°C nebo lehce pod 0°C, proto v něm neskladujte potraviny citlivé na nízké teploty - potraviny mohou zmraznout. Před přepnutím vypněte mrazicí prostor, aby se zmrazené potraviny nerozmrazily a nepoškodily.



- **Zapnutí funkce Convert:** tlačítko **B** stiskněte a držte tak dlouho, dokud neuslyšíte pípnutí a nerozsvítí se kontrolka nad symbolem **D**.
- Zapnutím funkce nastavíte mrazicí část na teplotu 0°C. Dokud mrazicí část nedosáhne odpovídající teploty, bliká kontrolka nad symbolem **D**, při dosažení teploty se rozsvítí.

- Teploty jsou přibližné a závisejí na teplotě okolí, četnosti otírání dveří a množství vložených potravin. Výše nastavené teploty v **ZeroZone** je podmíněna vyššími teplotami v chladicím prostoru a naopak. Nastavení přizpůsobte pracovním podmínkám.
- Aktivací funkce **Convert** se přeruší všechny ostatní funkce.

- **Vypnutí funkce Convert:** znovu stiskněte a držte tlačítko **B** tak dlouho, dokud neuslyšíte pípnutí a kontrolka nad symbolem **D** nezhasne.
- Po vypnutí se nastavení vrátí na poslední nastavené nastavení před zapnutím funkce **Convert**.

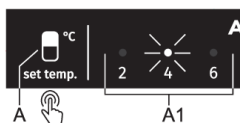
### **INFORMACE!**

Aktivní funkce Convert má vliv i na teplotu v zásuvce **ZeroZone** (viz kapitola Popis spotřebiče). Když je tato funkce zapnuta, zásuvka nedosáhne teplot kolem 0°C, ale bude bez ohledu na nastavení, resp. pozici posuvníku fungovat jako **zásuvka na ovoce a zeleninu**, kvůli čemuž může dojít ke zkažení potravin. Proto doporučujeme, abyste potraviny, citlivé na vyšší teploty, přesunuli na vhodnější místo.

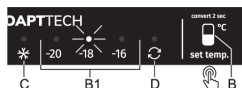
## Výstraha vysoké teploty

- Při každém zapnutí má spotřebič 24hodinové zpoždění fungování alarmu. Pokud v této době spotřebič nedosáhne odpovídající teploty, ozve se alarm.

V případě příliš vysoké teploty ve spotřebiči se zapne zvukový alarm (přerušovaný tón) a bliká kontrolka nad nastavenou teplotou části, v níž je teplota vyšší.



Pokud se teplota zvedne v chladicí části, bliká kontrolka nad nastavenou teplotou **A1**.



Je-li teplota vyšší v mrazicí části, bliká kontrolka nad nastavenou teplotou **B1**.

### Vypnutí alarmu:

- Zvukový alarm vypnete tlačítkem **A** nebo **B**. Pokud alarm nevypnete, bude se zapínat každou hodinu a bude zvonit přibližně 15 minut.
- Prvním stisknutím tlačítka **A** nebo **B** vypnete alarm, dalším stisknutím pak už změníte nastavení spotřebiče.
- Kontrolka nad nastavenou teplotou **A1** nebo **B1** bliká, dokud spotřebič nedosáhne odpovídající teploty.

## Alarm otevřených dveří

Jsou-li dvířka chladicí či mrazicí části otevřená déle než 2 minuty, zapne se zvukový alarm (opakované pípnutí). Pokud zvukový alarm nevypnete, bude zvonit každých 10 minut.

**Vypnutí alarmu:** Alarm se vypne po zavření dveří.

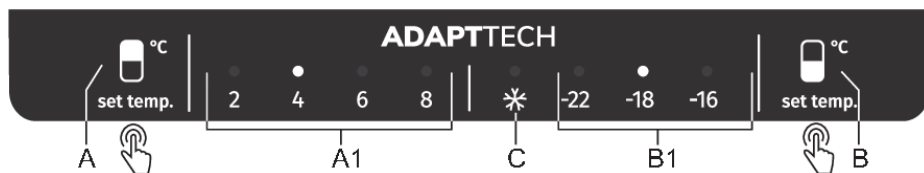
### **INFORMACE!**

Pakliže alarm vypnete stisknutím tlačítka **B**, tak se po 4 minutách znovu zapne, pokud budou dvířka v tu chvíli ještě otevřená.

### **INFORMACE!**

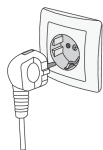
Pokud necháte dvířka otevřená déle než 10 minut, přestane alarm zvonit a začne blikat kontrolka nad zobrazením -16°C resp. -18°C. Spotřebič začne fungovat v bezpečnostním režimu, aby navzdory otevřeným dvířkám zajistil dostatečné chlazení, které zabrání zkažení potravin.

## Ovládací panel 2



- A** Tlačítko pro nastavení teploty chladicí části.
- A1** Zobrazení nastavené teploty chladicí části (Kontrolka nad nastavenou teplotou svítí)
- B** Tlačítko pro nastavení teploty mrazicí části a zapnutí dodatečných funkcí
- B1** Zobrazení nastavené teploty mrazicí části (Kontrolka nad nastavenou teplotou svítí)
- C** Zobrazení fungování intenzivního mražení (je-li aktivováno intenzivní mražení, svítí kontrolka nad symbolem C)

### Zapnutí/vypnutí spotřebiče



Spotřebič **zapněte** tak, že připojovací kabel zapojíte do elektrické sítě.

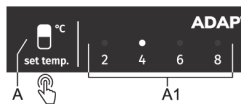
Spotřebič **vypnete** tak, že připojovací kabel odpojíte od elektrické sítě.

### Nastavení teploty ve spotřebiči

#### INFORMACE!

- Spotřebič je továrně nastaven na doporučenou teplotu 4 °C v chladicí části a -18 °C v mrazicí části.
- Po zapnutí přístroje může trvat několik hodin, než dosáhne nastavené teploty, proto do něj před tímto nekladějte potraviny.

#### Nastavení teploty chladicí části

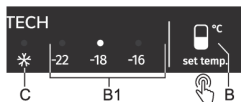


- Požadovanou teplotu nastavíte tlačítkem **A**.
- Tlačítko **A** stiskněte tolikrát, než se rozsvítí požadovaná teplota.
- Nastavení se posouvá ve směru kruhu zprava doleva.

Číslice 2, 4, 6 a 8 uvádí stupně Celsia (°C) v lednici.

- Doporučená nastavená teplota je +4 °C. Za těchto teplot se udrží kvalita a čerstvost jídla po delší dobu.
- Pokud je teplota v místnosti, v níž je spotřebič instalován nižší než 16 °C, doporučujeme nastavit teplotu nižší než 4 °C.

#### Nastavení teploty mrazicí části



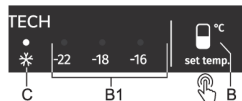
- Požadovanou teplotu nastavíte tlačítkem **B**.
- Tlačítko **B** stiskněte tolikrát, dokud se nerozsvítí požadovaná teplota.
- Nastavení se posouvá ve směru kruhu zprava doleva.

Čísla -22, -18 a -16 znamenají teplotu v °C v mrazicí části spotřebiče.

- Doporučené je nastavení teploty na -18 °C, jelikož takto vydrží kvalita a čerstvost potravin déle.

## Funkce intenzivního mražení (Podpora mražení)

- Použijte toto nastavení po prvním zapnutí spotřebič, před čištěním nebo 24 hodin před přidáním velkého množství pokrmů.



**Zapnutí:** intenzivní mražení zapnete tak, že tlačítko **B** stisknete tolikrát, až se rozsvítí kontrolka nad symbolem **C**.

### INFORMACE!

V případě aktivace intenzivní mrazicí funkce může být nižší teplota v lednici i mrazáku současně.

### INFORMACE!

Při aktivované intenzivní mrazicí funkci, spotřebič začne pracovat na maximální výkon. Během toho může spotřebič pracovat hlasitěji.

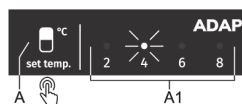
**Vypnutí:** znovu stisknete tlačítko **B**, abyste zvolili požadovanou teplotu **B1**. Kontrolka nad symbolem **C** zhasne. Pokud toto nastavení nevypnete ručně, vypne se automaticky (po zhruba dvou dnech) a nastavení se vrátí do posledního uloženého stavu.

- V případě výpadku elektrické energie během zapnutí intenzivního mražení se funkce znovu zapne, když se obnoví napájení elektrickou energií.

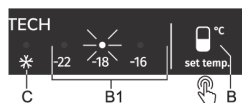
## Výstraha vysoké teploty

- Při každém zapnutí má spotřebič 24hodinové zpoždění fungování alarmu. Pokud v této době spotřebič nedosáhne odpovídající teploty, ozve se alarm.

V případě příliš vysoké teploty ve spotřebiči se zapne zvukový alarm (přerušovaný tón) a bliká kontrolka nad nastavenou teplotou části, v níž je teplota vyšší.



Pokud se teplota zvedne v chladicí části, bliká kontrolka nad nastavenou teplotou **A1**.



Je-li teplota vyšší v mrazicí části, bliká kontrolka nad nastavenou teplotou **B1**.

### Vypnutí alarmu:

- Zvukový alarm vypnete tlačítkem **A** nebo **B**. Pokud alarm nevypnete, bude se zapínat každou hodinu a bude zvonit přibližně 15 minut.
- Prvním stisknutím tlačítka **A** nebo **B** vypnete alarm, dalším stisknutím pak už změníte nastavení spotřebiče.

- Kontrolka nad nastavenou teplotou **A1** nebo **B1** bliká, dokud spotřebič nedosáhne odpovídající teploty.

## Alarm otevřených dveří

Jsou-li dvířka chladicí či mrazicí části otevřená déle než 2 minuty, zapne se zvukový alarm (opakované pípání). Pokud zvukový alarm nevypnete, bude zvonit každých 10 minut.

**Vypnutí alarmu:** Alarm se vypne po zavření dveří.



### INFORMACE!

Pakliže alarm vypnete stisknutím tlačítka **B**, tak se po 4 minutách znovu zapne, pokud budou dvířka v tu chvíli ještě otevřená.



### INFORMACE!

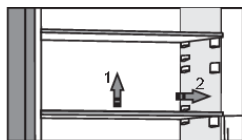
Pokud necháte dvířka otevřená déle než 10 minut, přestane alarm zvonit a začne blikat kontrolka nad zobrazením  $-16^{\circ}\text{C}$  resp.  $-18^{\circ}\text{C}$ . Spotřebič začne fungovat v bezpečnostním režimu, aby navzdory otevřeným dvířkám zajistil dostatečné chlazení, které zabrání zkažení potravin.



# Vnitřní vybavení spotřebiče

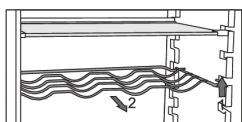
(\* Vybavení závisí na modelu)

## Police



Prázdnou polici můžete libovolně umístit uvnitř lednice podle pokynů, aniž byste ji vysunuli z přístroje. Pokud ji chcete přemístit nebo vysunout z lednice, tak ji vzadu lehce nadzvedněte, přitáhněte směrem k sobě a pak ji přemístěte nebo zcela vysuňte z přístroje. Potraviny, které se mohou rychle kazit, skladujte v zadní části police, kde je teplota nejnižší.

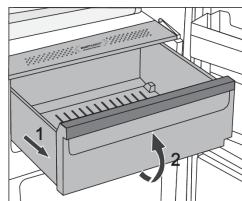
## Drátěná přihrádka na láhve \*



- Některé modely jsou vybaveny taktéž drátěným držákem lahví. Je chráněn proti náhodnému vyjmutí. Je možné jej vyjmout, pouze pokud je prázdný. Pro vytažení jej mírně nadzvedněte přední a táhněte směrem k Vám. Umístěte držák na lahve tak, aby lahve po délce nebránili správnému zavírání dveří. Držák udrží maximální zatížení devíti 0,75 litrových lahví nebo 13 kilogramů celkové váhy – viz štítek na pravé straně uvnitř zařízení.
- Na držák na lahve je taktéž možné pokládat plechovky (po délce nebo šířce).

## Přihrádka na ovoce nebo zeleninu s regulací vlhkosti (CrispZone) \*

- Box na dně lednice je určen pro uskladnění ovoce nebo zeleniny. Zabezpečuje vlhkost a předchází tak jejich vysoušení.
- Vlhkost v boxu se reguluje automaticky v závislosti na typu a množství vloženého jídla.



- Vytahování přehrádky:
  - Vytáhněte přihrádku, co nejvíce to jde. Pak zvedněte její přední část a vytáhněte ji úplně.

## Zásuvka ZeroZone \*

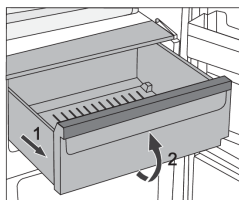
(pouze u některých modelů)

**ZeroZone** prostor umožňuje skladování širokého spektra čerstvých potravin až třikrát déle než v běžné chladničce. Jídlo zůstane déle čerstvé, zachovává si chuť a živiny. Teplota v tomto oddělení závisí na nastavené teplotě v chladicím prostoru, teplotě prostředí, frekvence otevírání dveří a množství potravin umístěných do chladničky.

Pro zajištění teploty okolo 0 °C v zásuvce **ZeroZone** doporučujeme nastavit teplotu v chladicím prostoru na 4 °C nebo nižší. Teplota v ZeroZone zásuvce může klesnout pod 0 °C. Z tohoto důvodu skladujte potraviny citlivé na nízkou teplotu na horních poličkách v chladničce.

Pro optimální výkon musí být přihrádka úplně zavřena.

- Při koupi potravin zkontrolujte jejich čerstvost, což je rozhodující pro kvalitu potravin a pro dobu, po kterou je možné je držet v lednici.
- Uložte potraviny v uzavřených nádobách nebo vhodném balení pro předcházení vypouštění nebo absorpci pachů.
- Vyndejte potraviny z přihrádek 30 až 60 minut před použitím pro umožnění vůni a chuti přizpůsobit se pokojové teplotě.
- Mezi potraviny citlivé na nízkou teplotu a nevhodné pro skladování v zásuvce **ZeroZone** patří: ananas, avokádo, banány, olivy, brambory, lilek, okurky, fazole, papriky, melouny, vodní melouny, dýně, tykev, cuketa atd.



- Pro vyjmutí přihrádky:
  - Táhněte přihrádkou, dokud se nezastaví.
  - Následně ji zvedněte vepředu a úplně vytáhněte ven.

## Změna zásuvky ZeroZone na zásuvku na ovoce a zeleninu \*

- Pokud budete potřebovat další prostor na ovoce a zeleninu, můžete ze zásuvky ZeroZone vytvořit zásuvku na ovoce a zeleninu (CrispZone).

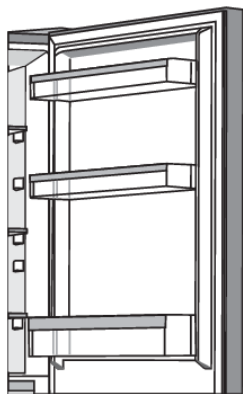


- To lze provést pomocí posuvníku, a to následujícím způsobem:
  - použití zásuvky jako **ZeroZone**: zatlačte posuvník doprava,
  - použití **zásuvky jako zásuvky na ovoce a zeleninu (CrispZone)**: zatlačte posuvník doleva.

### 💡 INFORMACE!

Když je zapnutá funkce **Convert**, bude zásuvka fungovat jako **zásuvka na ovoce a zeleninu**, bez ohledu na nastavení jezdece. I když je jezdec nastaven do polohy **ZeroZone**, zásuvka nedosáhne teploty kolem 0 °C, což může vést ke znehodnocení jídla. Proto doporučujeme přemístit potraviny, které jsou citlivé na vyšší teploty, na vhodnější místo.

## Dveřní regály



Vnitřní strana dveří lednice je vybavena přihrádkami pro uložení sýrů, másla, vajíček, jogurtů a dalších menších balení, tub, plechovek, atd.

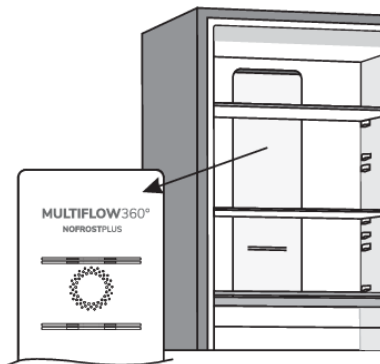
Můžete je libovolně přemísťovat, a to tak, že polici vyzvednete ze slotů a umístíte ji zpět na jiné požadované místo.

Spodní přihrádka ve dveřích slouží pro skladování lahví.

Maximální zatížení každé přihrádky ve dveřích je 5 kg.

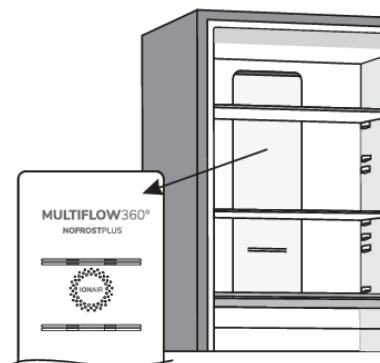
## System distribuce vzduchu (MultiFlow) \*

- Pokročilý systém MultiFlow se postará o rovnoměrné rozmístění vzduchu a teploty po ledničce. Tento systém také umožní položit jídlo na jakoukoli polici v lednici, protože v ní nejsou teplotní rozdíly.



## System distribuce vzduchu s ionizátorem vzduchu (MultiFlow/IonAir) \*

- Pokročilý systém MultiFlow se postará o rovnoměrné rozmístění ionizovaného vzduchu a teploty po celé ledničce. Vzduch, obohacený přídatnými negativními ionty kopíruje přirozené mikroklima, a proto svěží potraviny zůstanou déle svěží. Tento systém také umožní položit jídlo na jakoukoli polici v lednici, protože v ní nejsou teplotní rozdíly.



## AdaptTech

Inovativní senzorická technologie umožňuje upravit provoz spotřebiče v souladu se zvyky a chováním spotřebitele. Přizpůsobivý inteligentní systém monitoruje, analyzuje a nahrává používání spotřebiče na denní a týdenní bázi a přizpůsobuje provoz spotřebiče těmto vzorům. Když je spotřebič schopný očekávat zvýšenou frekvenci otevírání dveří, sníží automaticky teplotu před takovou dobou pro předcházení zvyšování teploty potravin při častějším otevírání dveří. Spotřebič je také schopen odhadovat přidání většího množství potravin do lednice nebo mrazáku a přizpůsobit tomu intenzivnější chlazení nebo mražení.

# Doporučené rozložení jídla ve spotřebiči

## Sekce lednice:

- horní část: potraviny v lahvích, chléb, víno, pečivo, atd.
- Střední část: mléčné produkty, polotovary, dezerty, nealko nápoje, pivo, vařené pokrmy, atd.
- FreshZone/ZeroZone koš: maso, masové produkty, lahůdky, atd.
- přihrádka na ovoce a zeleninu: čerstvé ovoce, zelenina, saláty, kořenová zelenina, brambory, cibule, česnek, rajčata, kyselé zelí, řepa atd.



## Sekce ve dveřích lednice:

- horní/střední přihrádky: vejce, máslo, sýry, atd.
- spodní část dvířek: nápoje, plechovky, lahve, atd.



### **INFORMACE!**

Neukládejte ovoce (banány, ananasy, papáju, citrusy) a zeleninu (cukety, lilky, okurky, kape, rajčata a brambory), které jsou citlivé na nízké teploty v lednici.

## Sekce mrazáku:

- Mražení, uskladnění mražených potravin (viz část Mražení a uložení mraženého jídla).



### **INFORMACE!**

Neukládejte následující potraviny do mrazáku: salát, vejčička, jablka, hrušky, hrozny, broskve, jogurty, zakysané mléko, kysanou smetanu a majonézy.

# Uchování potravin v lednici

## Důležitá varování k uchování potravin



### INFORMACE!

Správné používání spotřebiče, vhodné balení, udržování správné teploty a dodržování hygienických norem máji rozhodující dopad na kvalitu uchování potravin.

Dodržujte datum spotřeby potravin uvedený na balení.

Potraviny uskladněné v lednici je nutné uchovávat v nádobách nebo vhodném balení pro předcházení zápachu a vlhkosti z nich.

Do lednice nikdy nevkládejte hořlavé, nestálé a výbušné látky.

Láhve s vysokým obsahem alkoholu je nutné utáhnout natěsno a uložit ve stojaté poloze.

Určité organické roztoky, esenciální oleje v citrónu a pomerančové slupky, kyseliny máslové, atd. můžou mít za následek poškození plastových povrchů V případě delšího styku s povrchem můžou způsobit jeho poškození a předčasné stárnutí těchto materiálů.

Nepříjemný pach upozorňuje na nedostatečnou čistotu zařízení nebo zkažené jídlo (viz kapitola Čištění zařízení).

Když plánujete být mimo domov delší dobu, odstraňte potraviny, které se můžou pokazit, z lednice.

## Prevence kontaminace potravin

Abyste zabránili kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:

- Delší otevírání dvírek může způsobit významné zvýšení teploty v určitých částech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a také přístupný odvodňovací systém.
- Syrové maso a ryby uchovávejte v chladničce ve vhodných nádobách, aby nebyly v kontaktu s dalšími potravinami nebo nekapaly na ostatní potraviny.
- Pokud spotřebič zůstane delší dobu prázdný, vypněte ho, rozmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte otevřená dvířka, aby v něm nevznikala plíseň.

# Mražení potravin a uchování mražených potravin

## Proces mražení potravin

### INFORMACE!

Maximální množství čerstvého jídla, které může být vloženo najednou, je určeno na výkonostním štítku. Když množství jídla, které se má zamrazit, přesáhne uvedené množství, kvalita mražení bude nízká; navíc se taktéž sníží kvalita zamraženého jídla.

- Pro využití celkového objemu mrazáku vyjměte veškeré přihrádky.
- Aktivujte funkci „super freeze“ 24 hodin před mražením jídla:
  - stiskněte tlačítko **B** dokud se nerozsvítí symbol **C**.

Aby bylo možné potraviny co nejdříve zmrazit, uspořádejte je tak, jako je uvedeno níže:

- Čerstvé potraviny balte do menších balíčků (1 kg), které pak uložte do horní zásuvky, a to tak, že dva balíčky dáte k zadní stěně do levého a pravého kouta a jeden balíček do středu před ně, jeden balíček uložte do prostřední zásuvky k zadní stěně doprostřed.

Ujistěte se, že čerstvé jídlo není v kontaktu s jídlem, které už bylo zamrazeno.

- Při mražení menšího množství jídla (1-2 kilogramy) není potřebná aktivace funkce „super freeze“.

## Důležitá varování k mražení potravin

### INFORMACE!

Mrazák používejte k mražení potravin, které jsou k mražení vhodné. Používejte vždy kvalitní a čerstvé potraviny.

Pro potraviny si zvolte vhodný obal a správně je zabalte.

Ujistěte se, že je balení vzduchotěsné a vodotěsné, aby u potravin nedocházelo ke ztrátě vitamínů a nevysychaly.

Na každém obalu uveďte typ potravin, množství a datum zmražení

Je důležité, aby se potraviny zmrazily co nejrychleji. Proto se doporučují menší balení. Před mražením potraviny zchlaďte.

## Uchování mraženého jídla

- Jestliže uchovááte a používáte mražené potraviny, řiďte se pokyny výrobce. Teplotu a datum spotřeby naleznete na balení.
- Vyberte pouze potraviny s nepoškozeným balením, uskladněné v mrazácích za teploty  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$  nebo nižší.
- Nekupujte potraviny, jejichž obal je pokryt námrazou, protože to znamená, že byly několikrát částečně rozmrazeny. Takové potraviny mají nižší kvalitu.
- Chraňte potraviny před rozmražením během převozu. V případě zvýšení teploty bude doba skladování nižší a kvalita se zhorší.

# Doba uchování mražených potravin

## Doporučená doba uchování v mrazáku

Potravina (typ)	Čas
Ovoce, hovězí	od 10 do 12 měsíců
Zelenina, jehněčí, drůbež	od 8 do 10 měsíců
Telecí	od 6 do 8 měsíců
Vepřové	od 4 do 6 měsíců
Jemně nakrájené nebo mleté maso	4 měsíce
chléb, pečivo, vařené jídlo, ryby	3 měsíce
vnitřnosti	2 měsíce
Uzené klobásy, tučné ryby	1 měsíc

## Rozmrazování zamražených potravin

- Rozmrazování je důležitým krokem při ukládání potravin, které byly zamrazeny. Potraviny je nutné rozmrazit správným způsobem.
- Vhodné metody pro rozmrazování potravin jsou:
  - v lednici,
  - ve studené vodě,
  - v mikrovlnné troubě či konvektomatu s odpovídajícím rozmrazovacím programem.
- Některé zamražené potraviny lze připravit, aniž by je bylo nutné předem rozmrazit. Výrobce tuto informaci uvádí na obalu.
- Potraviny je nutné zamrazovat v malém množství. Potraviny se pak rychleji rozmrazí.
- Částečně nebo zcela rozmrazené potraviny spotřebujte co nejrychleji. Bakterie v rozmrazených potravinách se znovu aktivují a potraviny se pak rychleji kazí. Toto platí zejména pro ovoce, zeleninu a již uvařená zamražená jídla.
- Částečně nebo zcela rozmrazené potraviny už nezamrazujte.



# Odmrazení spotřebiče

## Automatické odmrázení lednice

Lednice nevyžaduje rozmrazování, protože led, který se usazuje na zadní stěně se rozpouští automaticky. Nahromaděný led taje, když kompresor není vchodu. Kapky odtékají otvorem v zadní straně lednice do nádoby nad kompresorem, odkud se odpařují.

Ujistěte se, že otvor v zadní stěně vnitřní části lednice není nikdy blokován potravinami nebo jakýmkoliv jiným objektem.

V případě nadměrné vrstvy ledu na zadní stěně uvnitř lednice (3–5 mm) vypněte spotřebič a odmrázte jej manuálně.

## Rozmrazování mrazáku s funkcí NoFrost

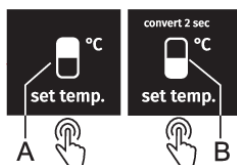
- Mrazák NoFrost se rozmrazuje automaticky. Občasná námraza, která se může objevit na stěnách, zmizí automaticky.


## Ruční odmrázení mrazáku NoFrost

- Může se stát, že i navzdory tomu, že máte přístroj NoFrost, se na površích objeví námraza. Většinou je to v důsledku neobvyklého použití přístroje, například příliš častého otevírání dveří, příliš dlouho otevřených dveří, špatného těsnění dveří...

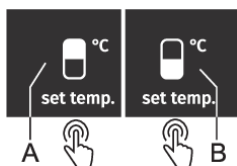
V tomto případě můžete mrazák odmrázit ručně dle následujícího postupu:

### Ovládací panel 1



- **Zapnutí:** Najednou stiskněte a držte tlačítka **A** a **B**. Uslyšíte pípnutí a kontrolky nad symboly **2** a  začnou blikat a blikají tak dlouho, dokud bude funkce trvat.
- **Vypnutí:** Funkce se po dokončení procesu rozmrazování vypne automaticky. Na displeji **A1** a **B1** se zobrazí nastavená teplota.

### Ovládací panel 2



- **Zapnutí:** Najednou stiskněte a držte tlačítka **A** a **B**. Uslyšíte pípnutí a kontrolky nad symboly **2** a **-16** začnou blikat a blikají tak dlouho, dokud bude funkce trvat.
- **Vypnutí:** Funkce se po dokončení procesu rozmrazování vypne automaticky. Na displeji **A1** a **B1** se zobrazí nastavená teplota.

### **VAROVÁNÍ!**

Při rozmrazování nepoužívejte rozmrazovací spreje, jelikož mohou rozleptat plastové části, resp. škodit zdraví.

**VAROVÁNÍ!**

Nepoužívejte nůž nebo jiný ostrý předmět pro odstraňování námrazy, protože to může poškodit chladicí systém.

# Čištění spotřebiče

## VAROVÁNÍ!

Před čištěním odpojte spotřebič ze sítě – vypněte spotřebič (viz kapitola Vypnutí/Zapnutí zařízení) a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

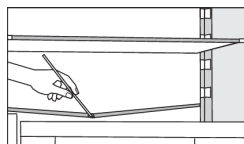
- Pro vyčištění všech povrchů použijte jemný hadřík. Čističe, které obsahují abrazivní složky, kyseliny nebo roztoky nejsou vhodné pro čištění, protože mohou poškodit povrch.

Umyjte vnější stranu spotřebiče vodou nebo mírnou kyselinou.

Lakované a hliníkové povrchy se mohou čistit vlažnou vodou s mírným množstvím čisticího prostředku. Je možné použít i čističe s mírným obsahem alkoholu (např. čističe oken). Nepoužívejte čističe obsahující alkohol na čištění plastových materiálů.

Interiér spotřebiče lze čistit vlažnou vodou, do které můžete přidat ocet.

- Neumývejte části spotřebiče v myčce na nádobí, protože to může poškodit vybavení.



- Žlab a otvor pro vypouštění vody z roztátých zamražených částí jsou umístěny pod chladicím panelem, který ochlazuje prostor lednice. Žlab a otvory se nesmí být zablokovány. Pravidelně je kontrolujte a v případě nutnosti čistěte (např. plastovým brčkem).

- Námraza nebo led o tloušťce 3–5 mm zvýší spotřebu energie. Proto se musí pravidelně odstraňovat (netýče se to NO FROST mrazáku). Nepoužívejte žádné ostré objekty, roztoky nebo spreje.
- Kondenzátor na zadní straně, vedle kompresoru (jen u některých modelů), musí být vždy čistý, bez prachu nebo jiných nečistot. Pravidelně jej čistěte jemným nekovovým kartáčkem nebo vysavačem.
- Po vyčištění zapněte znovu zařízení a vložte do něj potraviny.

# Odstraňování závad

Problém:	Příčina nebo řešení:
Zařízení po zapojení do el. Sítě nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že zásuvka je pod napětím a zařízení je zapnuto.</li> </ul>
Chladicí systém je po dlouhou dobu nepřetržitě v chodu:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Příliš vysoká okolní teplota.</li> <li>• Dvířka se příliš často otvírají nebo zůstávají příliš dlouho otevřená.</li> <li>• Dvířka nejsou správně zavřená (možné nečistoty na těsnění, nesprávné zapadnutí dveří, poškozené těsnění, atd.).</li> <li>• Ve spotřebiči je příliš mnoho čerstvých potravin.</li> </ul>
Nadměrné hromadění ledu na zadní stěně vnitřního prostoru lednice může být způsobeno:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvířka se příliš často otvírají nebo zůstávají příliš dlouho otevřená.</li> <li>• Do lednice byly uloženy teplé potraviny.</li> <li>• Potraviny nebo nádoby se dotýkají zadní stěny vnitřního prostoru lednice.</li> <li>• Slabé těsnění dveří.</li> <li>• Pokud je těsnění znečištěné nebo poškozené, vyčistěte jej nebo jej vyměňte.</li> </ul>
Výskyt ledu nebo námrazy v mrazáku:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dveře byly otevřeny příliš dlouho nebo příliš často.</li> <li>• Dveře nejsou uzavřeny pořádně.</li> <li>• Dveře správně netěsní (těsnění je špinavé, dveře nejsou rovné, těsnění je poškozené atd.).</li> <li>• Přístroj odmrazte ručně.</li> </ul>
Kondenzát (rosení) na přihrádce nad boxy:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Toto je dočasný jev, kterému se nedá úplně vyhnout za vyšších teplot okolí a vyšší vlhkosti. Když se teplota a vlhkost vrátí do normálu, rosení také zmizí. Doporučujeme častěji čistit boxy a vytírat kapky.</li> <li>• Otevřený slider na regulaci vlhkosti.</li> <li>• Uložte potraviny do krabic nebo jiných obalů s dobrým těsněním.</li> </ul>
Voda kape/ teče z lednice:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ucpaný otvor odtoku vody nebo kapání vody kolem žlabu.</li> <li>• Vyčistěte zablokovaný otvor, např. použitím plastového brčka.</li> <li>• Když se vytvoří tlustá vrstva ledu, rozmrazte zařízení manuálně (viz Rozmrazování zařízení).</li> </ul>
LED světlo nepracuje:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud LED světla nefungují, zavolejte servisního technika.</li> <li>• Nepokoušejte se opravovat LED světla sami, poněvadž je tu riziko zasažení elektrickým proudem!</li> </ul>
Kontrolka nad zobrazením nastavené teploty bliká:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvířka se příliš často otvírají nebo zůstávají příliš dlouho otevřená.</li> <li>• Dvířka nejsou správně zavřená (možné nečistoty na těsnění, nesprávné zapadnutí dveří, poškozené těsnění, atd.).</li> <li>• Delší doba bez energie.</li> <li>• Ve spotřebiči je příliš mnoho čerstvých potravin.</li> </ul>

*Pokračování tabulky z předchozí stránky*

<b>Problém:</b>	<b>Příčina nebo řešení:</b>
Bliká kontrolka nad zobrazením 2°C a/nebo kontrolka nad zobrazením D:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tlačítka nereagují na dotyk. Zavolejte na servis, aby odstranil chybu.</li> <li>• Dokud přístroj nebude opraven, bude fungovat v bezpečnostním režimu. Přístroj bude automaticky zachovávat nevhodnější teplotu pro každou část.</li> </ul>
Bliká kontrolka nad zobrazením 4°C:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplotní čidlo chladičového prostoru je rozbité. Zavolejte do servisního centra, aby chybu odstranili. Dokud nebude spotřebič opravený, bude fungovat v bezpečnostním režimu. Spotřebič automaticky uchovává nevhodnější teplotu pro každou svou část.</li> </ul>
Bliká kontrolka nad zobrazením 6°C:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplotní čidlo mrazicího prostoru je rozbité. Zavolejte do servisního centra, aby chybu odstranili. Dokud jej opravář neopraví, bude spotřebič fungovat v bezpečnostním režimu. Spotřebič bude automaticky udržovat nevhodnější teplotu pro každou sekci.</li> </ul>
Bliká kontrolka nad symbolem -18°C:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dveře byly příliš dlouho otevřeny: zavřete dveře.</li> <li>• Pokud přestalo fungovat i osvětlení v dané sekci, je porouchané čidlo dvířek chladičového prostoru. Zavolejte do servisního centra, abyste se domluvili na opravě. Spotřebič funguje v bezpečnostním režimu, dokud není opravený. Spotřebič automaticky udržuje nevhodnější teplotu pro každou sekci.</li> </ul>
Bliká kontrolka nad symbolem -16°C:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvířka mrazicího prostoru byla příliš dlouho otevřená: zavřete dvířka.</li> </ul>
Bliká kontrolka nad symbolem C:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selhal ventilátor prostoru. Kontaktujte servisní středisko, aby odstranili závadu. Spotřebič nemusí fungovat normálně. Přemístěte všechny potraviny na chladné místo a vypněte spotřebič.</li> </ul>
Rychle bliká kontrolka nad symbolem C:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selhal ventilátor kondenzátorového prostoru. Kontaktujte servisní středisko, aby odstranili závadu. Spotřebič nemusí fungovat normálně. Přemístěte všechny potraviny na chladné místo a vypněte spotřebič.</li> </ul>

Když výše uvedené tipy nevyřeší Váš problém, volejte nejbližší autorizované servisní centrum a uveďte typ, model, a sériové číslo na výkonnostním štítku spotřebiče nebo štítku vevnitř spotřebiče.

# Informace o hlučnosti spotřebiče

Chlazení v mrazácích je zabezpečeno chladicím systémem, kterého součástí je také kompresor (a větrák u některých spotřebičů), který za chodu způsobuje určitý hluk. Hladina hluku závisí na instalaci, správném používání a životnosti spotřebiče.

- Po napojení zařízení do elektrické sítě může být provoz kompresoru nebo zvuk proudící kapaliny mírně hlučnější. To neznamená nesprávné fungování a nemá to žádný vliv na životnost zařízení. Po čase se daný hluk a běh ztiší.
- Někdy může docházet i neobvyklému nebo vyššímu hluku za běhu zařízení; to je většinou důsledkem nesprávné instalace zařízení:
  - Zařízení musí stát na rovném a stabilním povrchu.
  - Zařízení nesmí dotýkat zdi nebo sousedního nábytku.
  - Ujistěte se, že vnitřní vybavení je pevně uloženo na jeho místě a hluk nemůže být způsoben pohybem plechovek, lahví nebo jiných nádob uložených vedle sebe.
- Kvůli většímu zatížení chladicího systému, např. když se dveře často otvírají nebo jsou otevřené po delší dobu, když se vkládá větší množství čerstvého jídla nebo když se aktivují funkce intenzivního mražení nebo chlazení, zařízení může dočasně generovat vyšší hluk.

# **gorenje**

GORENJE spol. s r. o. Vyskočilova 1461/2a 140 00 Praha 4  
Bezplatná linka: 800 105 505 (volejte v pracovní době od 8:00-16:00h) [servis@gorenje.cz](mailto:servis@gorenje.cz)



851441-a7



*Vyhrazujeme si právo na změny, které nemají vliv na funkčnost spotřebiče.*